OFFICE OF REGISTRAR, CO-OPERATIVE SOCIETIES, HARYANA, PANCHKULA ORDER

In exercise of the powers conferred under Rule 29 of the Haryana Co-operative Societies Rules, 1989 with reference to Section 131 (2)(xxxix) of the Haryana Co-operative Societies Act, 1984, undersigned being the Registrar, Co-operative Societies, Haryana makes and further carries the *second amendment* in the following Service Rules for the employees of the Primary Agriculture Co-operative Societies (PACS)/Primary Co-operative Credit & Service Societies (PCCS), 2014, namely:-

- (1) These service rules shall be called the Primary Agriculture Co-operative Societies Staff Service/Primary Co-operative Credit & Service Societies (Second Amendment) Rules, **2017.**
- (2) This amendment in Rules shall come into force w. e. f. 30 MAY 2017
- In the Primary Agriculture Co-operative Societies Staff Service/ Primary Co-operative Credit and Service Staff Service Rules, 2014, the following shall be added/deleted/substituted as under:-

Rule	Existing	Amended
No. 2 (g) 2 (m)	"Classification or Class" means classification of a society made by the PACS Classification Committee in a year on the basis of audit report of preceding year. "PACS Classification Committee" means Committee consisting of concerned Assistant Registrar Co-operative Societies, Chief Executive Officer of the Bank and Prabandhak of the Society.	2(g) "Classification or Class" means classification of a society made by Auditors /Auditing firm on the basis of Audit Report. 2(m)Deleted
3.	These service rules shall be administered by the Committee which is also empowered to issue such instructions as may be necessary to give effect to and carry out the purpose of the provisions of these rules or otherwise to secure the effective control of the employees of the Society. All financial and personnel matters of employee of society shall be considered and decided by the Committee only when nominee of the financing institution is present in the meeting of the Committee of the Society. In case the Nominee of the financing Institution gives a note of dissent, the matter shall be referred to the concerned Deputy Registrar, Cooperative Societies, for decision and the decision of the Deputy Registrar, Cooperative Societies shall be final.	These service rules shall be administered by the Committee which is also empowered to issue such instructions as may be necessary to give effect to and carry out the purpose of the provisions of these rules or otherwise to secure the effective control of the employees of the Society. All financial and personnel matters of employees of society shall be considered and decided by the Committee. In case the Nominee of the financing Institution gives a note of dissent, the matter shall be referred to the concerned Deputy Registrar, Cooperative Societies for decision and the decision of the Deputy Registrar, Cooperative Societies shall be final.

Juma 1

Rule No.		Existing			Amended				
4.	CLAS	SIFICATION:	4.	CLA	ASSIFICATION:				
	c fi C si o a fi cc C	society for being classified in a particula lass will have to satisfy the parameters ixed for that class. The concerned PACS classification Committee shall classify a ociety within two months from the date of operation of these rules on the basis of udit report for the last two years. The ature Classification will be reviewed by oncerned PACS Classification committee every two year in the month of april on the basis of audit reports of each accessive year.		pa pa A	society for being classified in a articular class will have to satisfy the arameters fixed for that class. The uditor/Auditing firm shall classify a society in the audit report for the year.				
	b	he following categories of societies shall e eligible to grant consolidated pay to its mployees:-	(2)		Deleted				
	(a) Se ar			Deleted					
		he society having business turnover upto s. 5.00 Crore.		Deleted					
		OR							
	(c) Sa	ale of Agricultural Inputs below Rs.10.00 cs in a year.		Deleted					
	wo	e basis of Classification in terms of rking capital & Sale of agricultural uts shall be as under:-	(3)	capi	pasis of classification in terms of working tal and sale of Agricultural inputs shall be nder:-				
	r	TABLE-I			TABLE-I				
	Class	Classification of Society	C	ass	Classification of Society				
	A	Society with loans outstanding more than Rs. 15.00 Crores, Agriculture inputs sale above Rs. 30.00 Jacs and	A		Society with loans outstanding more than Rs.20.00 Crores, Agriculture inputs				

Class	Classification of Society
A	Society with loans outstanding more than Rs. 15.00 Crores, Agriculture inputs sale above Rs. 30.00 lacs and saving deposit more than Rs. 75.00 lacs.
В	Society with loans outstanding more than Rs. 7.00 Crores and upto Rs. 15.00 Crores, Agriculture input sale above Rs. 20.00 lacs and saving deposit upto Rs. 50.00 lacs.
С	Society with loans outstanding upto Rs. 7.00 Crores and Agriculture inputs sale above Rs. 10.00 lacs and saving deposit upto Rs. 30.00 lacs.

NOTE: Norms for classification of society shall be reviewed after two years by PACS Classification Committee.

Class	Classification of Society
A	Society with loans outstanding more than Rs.20.00 Crores, Agriculture inputs sale above Rs.30.00 lacs and saving deposit more than Rs.75.00 lacs.
В	Society with loans outstanding more than Rs.10.00 Crores and upto Rs.20.00 Crores and Agriculture input sale above Rs.20.00 lacs and saving deposit upto Rs.50.00 lacs.
С	Society with loans outstanding upto Rs.10.00 Crores and Agriculture inputs sale above Rs.10.00 lacs and saving deposit upto Rs.30.00 lacs.

NOTE:

-- Deleted---

Auman 2

Rule No.	DAV.			Existing								Am	Amended	ended	ended
Ŋ	PAY:							5. PAY:	•						
	The following Staffing Norms a PACS/PCCS w.e.f. 01.03.2014:-	Staffin, v.e.f. 01	Norms and Pay 03.2014:-	The following Staffing Norms and Pay Scales will be applicable to the employed PACS/PCCS w.e.f. 01.03.2014:-	able to the	employee	ees of	The foll PACS/P	CC	ing Staffi S w.e.f. da	ing Staffing No S w.e.f. date of 1	The following Staffing Norms and Pay PACS/PCCS w.e.f. date of notification.	ing Staffing Norms and Pay Structure w S w.e.f. date of notification.	ay Structure will	ing Staffing Norms and Pay Structure will be applicable to the Sw.e.f. date of notification.
				(TABLE-II)									TABLE-	TABLE-II	TABLE-II
	_														
	Sr. Classifi No. cation of			Establishment			And a Constitution of the	Sr.		Classifi- cation			Classifi- cation		Classifi- cation
	PACS/ C.S Society						- 								
	1 A No. of	Sr No.	Name of the Post	Sanctioned Strength	Pay Band	Grade N Pay u	Minim um Pay Scale	-	-	A		A	A Sr.	A Sr. Name of No. the Post	A Sr. Name of Sanctione Pay No. the Post d Strength
	ees = 7 (Seven)	1	Prabandhak	One	5000- 20000	2400 5 2	5000+ 2400								01.01.2
						11 (=7400		-	3 30	-	1. Parbandhak		Parbandhak One	Parbandhak One
		2	Clerk-cum- Cashier	Two for each PACS	4000- 7200	1700 4 1	4000+ 1700							(5200+ 2400)	(5200+ 2400)
							GP = 5700				2.	2. Clerk-cum- Cashier		Clerk-cum- Two Cashier each	Clerk-cum- Two for Cashier each
		ω	Salesman	Two for each PACS	4000- 7200	1700 4	4000+ 1700 GB								
1							= 5700		-						

																							2							
 				-														(Six)	6	ees =	Employ	No. of	В							
			-			4				-	ယ	•		1	J			_	-	-	0.	Z		S					-	4
					/Chowkidar	Peon		,			Salesman			Cashier	Clerk-cum-				Prabandnak	n-loadhal.			Post	Name of the					Chowkidar	Peon/
					HQs.	Two at PACS			•	PACS	Two for each			PACS	One for each				One				Strength	Sanctioned		-	-		HOs.	Two at PACS
		- 12	•		7200	3200-				7200	4000-			7200	4000-		0	0000	2000-	5000			Band	Pay					7200	3200-
					0	120					1700		24		1700			-	00+4	3/00		Pay	de	Ura)	,				1200
			4400	GP =	1200	3200+		5700	GP=	1700	4000+		= 5700	700 GP	4000+1	=/400	OF CIT	G 65	2400	5 000+		o	Scal	Pay	;		4400	GP =	1200	3200+
	-					*													J											
				•				,		_								b	ō											
			4.				ယ					2.		- 1	1.				No.	Sr.						4.				<u>.</u>
		Chowkidar	Peon /				Salesman				Cashier	Clerk-cum-			Parbandhak				the Post	Name of					Chowkidar	Peon /				Salesman
	PACS	each	One for	point	Sale	each	One for			PACS	each	One for			One			Strength	d	Sanctione				PACS	each	Two for	point	Sale	each	One for
	1300)	(4440+	5740		1800)	(5200+	7000		,	1800)	(5200+	7000	2400)	(5200+	7600					Pay			1000)	1300)	(4440+	5740		1800)	(5200+	7000
			7175				8750					8750			9500	016	01.01.2	as on	125%	DA @						7175				8750
			12915				15750					15750			17100	DA @ 125%	after merging	01.01.2016	Pay as on	Minimum Basic						12915				15750

Suman

7

	Ξ	The							ω
They fulfil overdue & Rs. 75.00 la as per table	Primary Ag & Service S	above pay scal						Employees = 4(Four)	
the ci 50% of ics, Rs given	ricultı Societi	es wil		4	Ú.) N		_	No.
They fulfil the criteria of recovery overdue & 50% of the current dem Rs. 75.00 lacs, Rs. 50.00 lacs, Rs. 30 as per table given above in rule 4(3).	ure Co-operative S es (PCCS) should or	l be subject to the		Peon / Chowkidar	Salesman	Clerk-cum- Cashier		Prabandhak	Name of the Post
They fulfil the criteria of recovery loan to members i.e. 75% (25% from the overdue & 50% of the current demand in each crop season) and saving deposit Rs. 75.00 lacs, Rs. 50.00 lacs, Rs. 30.00 lacs in A, B, C Categories PACS/PCCS as per table given above in rule 4(3).	Primary Agriculture Co-operative Societies (PACS)/Primary Co-operative Credit & Service Societies (PCCS) should be in profit for the last two years. or	The above pay scales will be subject to the following conditions:-		One PACS HQs.	One for each PACS	One for each PACS	,	One	Sanctioned Strength
i.e. 75% (eason) and Categories	imary Co-op last two year	lS:-		3200- 7200	4000 - 7200	4000 - 7200		5000- 20000	Pay Band
25% fr saving s PACS	perative rs.			1200	1700	1700		2400	Grade Pay
om the deposit /PCCS	Credit		GP = 4400	3200+ 1200	4000+ 1700 GP = 5700	4000 + 1700 GP = 5700	=7400	5000+ 2400	le Pay Scal e
	The ab								3.
	The above pay Structure will be subject to the following conditions:- (1) —Deleted—		,						С
	ure wil		4				-		Sr.
	l be subject to	Chowkidar	Peon /	Salesillali	Clerk-cum- Cashier	-	Parbandhak		Name of the Post
	the following	each PACS	One for	two Sale point	One for each PACS	1	One		Sanctione d Strength
	conditions:	(4440+ 1300)	0772	(5200+ 1800)	7000 (5200+ 1800)	2400)	7600		Pay
		71/3	7175	8/50	8750		9500	01.01.2 016	DA @ 125% as on
		12913		15750	15750		17100	after merging DA @ 125%	Minimum Basic Pay as on 01.01.2016

Juman

	Existing		Amended
(2)	The PACS/PCCS shall remove the employees who are ineligible on the date of appointment due to age, qualification or appointed after 19-02-2006 in contravention of the Circulars/ instructions issued by the Registrar, Co-operative Societies, Haryana.	(2)	Deleted
(3)	The PACS/PCCS shall arrange for deployment of excess staff, beyond sanctioned posts given above in Table-II at rule of the PACS/PCCS Rules., in the adjoining PACS/PCCS to rationally adjust/deploy the Staff through a Committee headed by Deputy Registrar, Co-operative Societies as per orders issued vide their Endst. No. C-3/1585-1652, dated 13.02.2013 and the posts falling vacant due to retirement/ resignation/termination/death, shall not be filled up unless the excess staff is exhausted by way of deployment/ adjustment. Wherever DRCS concerned is unable to adjust/deploy the excess staff being beyond their respective jurisdiction, in that eventuality the Registrar, Co-operative Societies, Haryana shall be the competent authority for final decision and even, if there is excess Staff, the same will be kept in diminishing cadre.	(3)	Deleted
(4)	The PACS/PCCS shall recover the excess pay salary drawn by the employees in contravention of the Circulars/Instructions issued by the Registrar, Co-operative Societies, Haryana.	(4)	Deleted
(5)	Concerned Central Co-operative Bank will ensure recovery of all kind of loans/advance (except Agriculture Loan) taken previously by the PACS/PCCS Employees and will get it deposited in the PACS/PCCS before the pay fixation of the employees.	(5)	Deleted
(6)	Cost of Management should not exceed 75% of the income of the PACS/PCCS.	(6)	Deleted
(7)	The expenditure of the above pay scales will be met out from the own sources of the PACS/ PCCS.	ado viev be PAG	CS/PCCS shall take a decision regar ption of above pay structure keeping the fact that expenditure involved met out from the own sources of CS / PCCS. No financial support will wided by the State Government

Amended **Existing** Rule ----No Change----(8)(8) These pay scale will have no relation with No. the revision of pay scales by the State **5**. Government from time to time and should in no way be interpreted as related to the pay scales given to the Government employees. (9)(a)The Managing Committee of PACS/ (9)(a) The Managing Committee of PACS/PCCS shall pass a resolution in this regard PCCS shall pass a resolution in this regard specifying that condition No. 7 mentioned specifying that above conditions No. 1, 2, in the PACS/PCCS Rules is fulfilled and 3, 4, 5 and 6 mentioned in the Prabandhak shall submit the case by PACS/PCCS Rules are fulfilled and giving certificate to this effect to the Chief Parbandhak shall submit the case by giving certificate to this effect to the Chief Executive Officer concerned of Cooperative Bank who will fix the salary as Executive Officer concerned of Coper fitment formula placed in Table III, operative Bank who will fix the salary as IV, V and VI at Annexure A, B, B-I and per fitment formula placed in Table III and B-II respectively and will get the same IV at Annexure A and B and will get the same verified by the concerned Audit verified by the concerned Auditor. Officer. (b) The PACS/PCCS which do not fulfil the ----No Change-----**(b)** requisite conditions as per 9 (a) above, the employees of such societies shall continue to draw consolidated salary as per Registrar, Cooperative Societies, Haryana Memo. No. 1/5/2005/C-3/7008-72 dated 16.08.2013. No agenda regarding Salary, Allowances, (10)(10) No agenda regarding Salary, Allowances of Increment, Promotion increment, Promotion grant of Recruitment of any PACS/PCCS will be Appointment PACS/PCCS of any placed before the Managing Committee by will be issued by Employee any Parbandhak/Incharge of PACS/PCCS Parbandhak/ of PACS/ Incharge Societies without prior approval of C.S. Societies without prior approval of Registrar, concerned Assistant Registrar, Assistant concerned Co-operative Societies. Co-operative Societies. (11) Next increment after completion of each (11) Next increment after completion of each year of satisfactory service, shall be @3% year of satisfactory service shall be @ 3% and the employees will continue to draw on 1st July of every year. increment even on reaching the maximum of scale subject to fulfillment of the conditions mentioned below:-Society should be in profit for the last one (i) i) -- Deletedyear. -- Deleted ii) Cash recovery is more than 60 percent. (ii) (iii) The employee concerned should not be the iii) -- No Change -defaulter of any Co-operative Institution.

(iv) If any employee is the surety of any loan of

the overdue loan.

any Co-operative Institution which has

become over due, the benefit of increment will be allowed from the date of deposit of iv) If any employee is the surety of any loan of

become overdue.

any Co-operative Institution which has

Existing

Rule
No.
5.

- (v) In case the increment is withheld due to non compliance of above four conditions, the increment withheld will be treated as increment stopped with cumulative effect."
 - (12) The pay of employees of PACS/PCCS will be fixed with ½% enhancement per year for satisfactory previous service with minimum entry pay of concerned pay scale rendered as per fitment formula framed by Registrar, Co-operative Societies, Haryana (Annexure A and B) subject to conditions No. 6 and 7 as above.
 - (13) Dearness Allowance (D.A.) will be allowed as per Government Rules and Medical Allowance fixed by 500/- per month. Medical reimbursement shall be allowed as per rule 28 (2).
 - (14) Due, to their local employment and posting nearby home, no allowance such as House Rent Allowance (HRA), L.T.C., Cycle Allowance, Rural Allowance etc. will be allowed to PACS/PCCS Employee and no Assured Carrier Progression (ACP) will be provided due to non requirement of functional promotion posts.
- earn the business incentive, the PACS/PCCS which are in profit during the year and do not have accumulated losses can grant business incentives to the employees with the recommendation of the Haryana State Co-operative Apex Bank Ltd., Chandigarh (HARCO Bank) and approval of Registrar, Co-operative Societies, Haryana, Panchkula.
- (16) If there is any dispute/grievances for fixation of pay in new pay scale, a Committee consisting of following will decide the issue:-
- (a) Concerned Deputy Registrar, Co-operative Societies.
- (b) Concerned Assistant Registrar, Co-operative Societies.
- (c) Concerned Audit Officer, Co-operative Societies.
- (d) Chief Executive Officer of the concerned Bank.
- (e) Chairman of the concerned Society.

Amended

- v) In case the increment is withheld due to non compliance of above condition No. (iii) and (iv), the benefit of increment will be allowed from the date when nothing is overdue against him and the loan for which he has given surety. However, no arrear shall be paid for the period for which increment was withheld.
- be fixed with ½% enhancement per year for satisfactory previous service with minimum entry pay of concerned pay structure rendered as per fitment formula framed by Registrar, Co-operative Societies, Haryana (Annexure A, B, B-I and B-II) subject to condition No. 7 as above. Calculation for the pay structure shall be made from the date of joining the service.
- (13) -----No Change-----
- (14) No allowance such as House Rent Allowance (HRA), LTC, Cycle Allowance, Rural Allowance etc. will be allowed to PACS/PCCS Employee and no Assured Career Progression (ACP) will be provided due to non requirement of functional promotion posts.
- (15) -----No Change-----

- (16) If there is any dispute/grievance for fixation of pay in new pay structure, a Committee consisting of following shall decide the issue:-
 - (a) Concerned Assistant Registrar.
 - (b) Concerned Audit Officer.
 - (c) CEO/GM of concerned Bank.

Prabandhak of the PACS shall bring into the notice of above committee, any financial benefits related to employees which are against the provision of law.

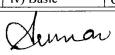
Appeal against the decision of the committee shall lie before the concerned Deputy Registrar, Cooperative Societies and second appeal to the Registrar, Co-operative Societies and then to the Government.

6.	DEPUTATION / FOREIGN SERVICE:	6. DEPUTATION / ADJUSTMENT OF SURPLUS STAFF:
	(1) The Appointing Authority or Deputy Registrar concerned, as the case may be, depute an employee of the PACS/CCS on deputation to any other co-operative institution or to any other agency on such terms and conditions as agreed upon between the PACS/PCCS and the Foreign Institution with the approval of Registrar.	(1)No Change
	(2) An employee on deputation/Foreign Service shall be allowed the pay and allowances according to the terms and conditions of deputation agreed between the society and the foreign employer.	(2)No Change
		(3) The excess/surplus staff beyond the sanctioned Staff Strength shall be adjusted in the nearby PACS/PCCS with the prior approval of the concerned Deputy Registrar, Co-operative Societies and same shall be done according to the instructions issued by the Registrar from time to time. The employee so adjusted, shall continue to draw his own pay.
7.	The Committee may add or delete any category or number of posts according to requirement of the business of the society with the prior approval of the Registrar.	7Deleted
9.	QUALIFICATION & MODE OF RECRUITMENT:	9. QUALIFICATION & MODE OF
	(1) The qualification & mode of recruitment for different categories of posts shall be as under:-	RECRUITMENT: (1) The qualification & mode of recruitment for different categories of posts shall be as under:-
	Sr. No. Designation of Pos No. Designation Qualification and experience, if any, for direct recruitment & promotion No. Designation Academic Mode of Recruitment Recruitment	Sr. Designation of Post No of Post Qualificatio n and experience, if any, for direct recruitmen t & promotion
	1. Prabandhak FOR DIRECT i)M.Com /M.A. with Mathematics or Economics Or B.Com / B.A. with Mathematics or Economics/ BBA/ MBA/ B.Sc./B.Sc. (i) By Direct Recruitment -70% (ii) By Promotion - 30% amongst PACS/ PCCS employees (iii) By Transfer or deputation of	1. Prabandhak By Promotion i) Ten Years experience as Clerk-cum- Cashier / Salesman in PACS/PCCS having minimum qualification of Matric in case of employees (i)By Promotion -100% amongst PACS/ PCCS employees
	Deman	9

Existing

Rule No. Amended

	(Agriculture) with 50% marks Or Graduate with Ten years experience as Clerk/Salesma n/Cashier in PACS/PCCS.	an official already in service of any Co-operative Institutions/ Co-operative Department.	2	Clerk-cum- Cashier /	recruited before 09-06-2014 and Graduation in case of employees recruited on or after 09-06-2014. FOR DIRECT	(i) Direct =80%
	ii) Preference will be given to the diploma holders from R.I.C.M, Chandigarh or Junior Basic Course C.C.M. Rohtak.			Salesman	(i) Graduate from the recognized University. (ii) Preference will be given to the diploma holders in Accountancy/ Agriculture. (iii) Preference	(ii) Promotion =20%. (iii)By Transfer or deputation or adjustment of an official already in service of any Co-operative Institution/
	PROMOTIO N i) Ten Years experience as Clerk/ Cashier/ Salesman in PACS/ PCCS having qualification	,			will be given to the candidates who have passed SETC from approved agency. FOR PROMOTION	Co-operation Department.
	of Bachelor of Arts / Commerce/ Economics. ii) Preference will be given to the diploma holders from				Five Years experience as Peon/Chowkid ar having minimum qualification of Matric in case of employees recruited before 09-06-2014	
2. Clerk/	R.I.C.M, Chandigarh or Junior Basic Course C.C.M. Rohtak.				and Graduation in case of employees recruited on or after 09-06- 2014.	
Cashier/ Salesman		(i) Direct =80% (ii) Promotion =20% By Transfer or deputation of an official already in service of any Co-operative Institutions/ Co-operative				



_			
		knowledge of Computer. (DOEACC 'O' Level)	Department.
		FOR PROMOTION	
		Five Years experience as	100
		Peon/Chowkidar	
		having	
		qualification of 10+2.	
3.	Peon-cum-	Matric Pass	(i) Direct
	Chowkidar		Recruitment
			(ii) By
			Transfer or
			deputation of
			an official
			already in service
			of any
			Co-operative
			Institutions/
			Co-operative
			Department.

NOTE: The promotional posts of Parbandhak will be filled up on the basis of seniority-cum-merit within the jurisdiction of concerned Central Co-operative Banks.

(2) Each employee except Peon/ Chowkidar shall pass State Eligibility Test in Computer Appreciation and Applications (SETC) conducted by HARTRON or any other agency approved by Government within two years of probation in case of direct and within one year of probation in case of promotion otherwise he will not be eligible for Annual increment.

(3)The seniority list for promotion of Prabandhak shall be prepared by concerned Chief Executive Officer of the Bank and the same shall be got approved from the committee consisting of Deputy Registrar, Co-operative Societies as Chairman, Assistant Registrar, Co-operative Societies and Audit Officers, Co-operative Societies as members.

	3.	Peon-cum-	FOR	(i) Direct	
		Chowkidar	DIRECT	Recruitme	I
			10+2	nt	
				(ii) By	
				Transfer or	
				deputation	
				of an official	
				already in	l
				service of an	l
1				official	
ĺ				already in	
				service of	
				any.	l
ľ				Co-operative	
				Institution/	
				Co-operation	
Į				Department.	

NOTE: The promotion to the various posts will be filled up on the basis of seniority-cum-merit list.

(2) Each employee except Peon/ Chowkidar shall pass State Eligibility Test in Computer Appreciation and Applications (SETC) conducted by HARTRON or any other agency approved by Government within two years of probation in case of direct recruitment and within one year of probation in case of promotion otherwise he will not be eligible for Annual increment.

Every Direct and Promotee Prabandhak, Clerk-cum-Cashier and Salesman shall have to qualify Higher Diploma in Cooperative Management or Junior Basic Course of any CCM within two years (if not already qualified). The next increment shall not be allowed unless he/she qualifies the said course.

(3) -- Deleted --

Simon

Rule	Existing	Amended
No. 11.	METHOD OF RECRUITMENT:	11. METHOD OF RECRUITMENT:
11.	 (1) The recommendation of selection of Prabandhak to the Committee will be made by a Selection Committee consisting of: (a) Deputy Registrar, Co-operative Societies concerned as Chairman. 	(1)Deleted
	(b) Chairman/Vice Chairman of the concerned society.	
	(c) Chief Executive Officer of the concerned Bank.	
	(2) The Selection Committee for the purpose of recommendation of Clerk / Cashier/ Salesman/Peon-cum-Chowkidar for direct recruitment and promotion will consist of:-	(2)No Change
	(a) Assistant Registrar, Co-operative Societies concerned as Chairman.	
	(b) Chairman/Vice Chairman of the concerned society.	
	(c) One Committee member duly authorised by the Committee of the concerned society.(d) Chief Executive Officer of the concerned Bank.	
	(2) The applications for filling up direct vacancies shall be invited through newspapers (Hindi & English each) having wide circulation in the area of operation of the society by giving 30 days notice. The Selection Committee shall ensure that a transparent and systematic record of the applications is kept and the Candidates who are to be called for interview are shortlisted on the basis of merit keeping in view the academic record, professional qualifications, experience including technical experience of the Candidate in the respective field.	(3)No Change
	(3) The marks to be allotted for qualification, experience, training and interview in respect of different categories of posts shall be as per instructions issued by the Registrar, Co-operative Societies, Haryana from time to time.	(4) The marks to be allotted for qualification, experience, training and interview etc. i.e. the selection criterion in respect of different categories of posts shall be as per instructions issued by the Registrar, Co-operative Societies, Haryana from time to time.
12.	LEAVE:	12. LEAVE:
	 (1) (i) The competent authority to sanction leave of Parbandhak shall be Chairman/ Vice-Chairman. (ii) The competent authority to grant leave to the Clerk/Cashier/ Salesman/Peoncum-Chowkidar shall be the Parbandhak of the society. (2) The leave shall not be claimed as a matter of 	(1)No Change (2)No Change
	right and can be availed after approval of the competent authority. Leave granted may be	12_

cancelled and the employees may be called to duty if the exigency of service so required.

- (3) The employee shall earn leave as under:-
- (i) 1/24 days upto 10 years of service.
- (ii) 1/18 days above 10 years to 20 years service.
- (iii) 1/12 days above 20 years service.

Note: The earned leave can be granted to the PACS employees maximum to 120 days.

- (4) Every male employee shall be granted 10 casual leaves in a calendar year.
- (i) First 10 years of service -10 days.
- (ii) 11 to 20 years of service 15 days.
- (iii) After 20 years of service 20 days.
- (5) The female employee of the PACS shall be granted the casual leave as prescribed under:
- (i) First 10 years of service 20 days.
- (ii) 11 to 20 years of service 20 days.
- (iii) After 20 years of service 20 days.
- (6) The competent Authority will grant maternity leave to a female employee for a period not exceeding three months, leave salary equal to the pay drawn immediately before proceeding on leave shall be paid during maternity leave. The employee shall attach a medical certificate in this regard.
- Note-1:- Maternity Leave shall not be admissible to a female employees having more than to two Children.
- Note-2:- Maternity Leave may also be granted in case of miscarriage including abortion subject to the condition that the leave does not exceed 45 days entire during the service and application for leave is supported by a medical certificate in this regard.
- (7) Extra ordinary leave may be granted to any employee by competent authority in special circumstances:-
 - (1) When no other leave is by rule admissible or
 - (2) When other leave is admissible, but employee concerned applies in writing for the grant of extra ordinary leave.
- Note-1:- An employee on extra ordinary leave is not entitled to any leave salary.
- Note-2:- All period of extra ordinary leave shall not be treated as qualifying service for any service, promotional benefits.
- (8) Encashment of unutilized earned leave upto 300 days shall be admissible, if due at the time of retirement. In case of death of an employee during service. His/Her legal

- (3) The employee shall earn leave as under:-
- (i) 1/24 days upto 10 years of service.
- (ii) 1/18 days above 10 years to 20 years service.
- (iii) 1/12 days above 20 years service.

Note: --Deleted--

- (4) ---- No Change-----
- (5) ---- No Change-----
- (6) The competent Authority will grant maternity leave to a female employee for a period not exceeding six months, leave salary equal to the pay drawn immediately before proceeding on leave shall be paid during maternity leave. The employee shall attach a medical certificate in this regard.
- Note 1:- Maternity Leave shall not be admissible to a female employee having more than three living Children.

Note 2:- ---- No Change-----

(7) -----No Change-----

(8) -----No Change-----

heirs can claim encashment of unutilized earned leave due, subject to the limit of 300 days or as amended by the Registrar, Co-operative Societies from time to time.

17. ANNUAL CONFIDENTIAL REPORTS:

The record of Annual Confidential reports shall be kept by the Prabandhak and the record of Annual Confidential Reports of Prabandhak shall be kept by the concerned Bank.

Annual Confidential reports on the work and conduct of Clerk/Cashier/Salesman/Peon-cum-Chowkidar shall be initiated by the Prabandhak. The Chairman shall be the accepting authority and Assistant Registrar, Cooperative Societies concerned will be the final authority.

Annual Confidential reports on the work and conduct of Prabandhak will be initiated by the by the Chairman. The Chief Executive Officer of the Bank will be the accepting authority and Deputy Registrar, Co-operative Societies concerned will be the final authority.

17. ANNUAL CONFIDENTIAL REPORTS:

The record of Annual Confidential Reports of employees of PACS/PCCS shall be kept by the Prabandhak and the record of Annual Confidential Reports of Prabandhak shall be kept by the concerned Bank.

Annual Confidential Reports on the work and conduct of Clerk-cum-Cashier/Salesman/Peon-cum-Chowkidar shall be initiated by the Prabandhak. The Chairman shall be the Reviewing Authority and Assistant Registrar, Cooperative Societies concerned will be the Final Authority.

Annual Confidential reports on the work and conduct of Prabandhak will be initiated by the Chairman. The Chief Executive Officer of the Bank will be the Reviewing Authority and Deputy Registrar, Co-operative Societies concerned will be the Final Authority.

19. CONDUCT:

- (1) The employee of the society shall be whole time employee and shall serve the society in such capacity and at such place as may be directed from time to time.
- (2) Every employee of the society shall abide by the Act, Rules and Bye-laws and the orders/instructions issued from time to time by the Committee/ Authorities of Co-operative Department.
- (3) No employee shall divulge to any person the business secret of the society or reveal the business information of a confidential nature which has come to his possession or knowledge or has been collected by him.
- (4) Every employee shall serve the society with honesty and faithfulness and shall use his utmost endeavour to promote the interests of the society.
- (5) Subject to the provisions of law, relating to intoxicants, drinks or drugs for the time being in force, no employee of the society while on duty shall;
 - a. be under the influence of such drinks and drugs; or
 - b. appear in public place in the state of intoxication; or
 - c. habitually use such drinks and drug;
 - d. no employee of the society shall indulge in disorderly or indecent behavior, gambling or betting, committing nuisance within in the premises of the society or its subsidiary offices of doing anything which disturbs or dislocates the business

19. CONDUCT:

- (1) ---- No Change----
- (2) Every employee of the society shall abide by the Act, Rules and Bye-laws and the orders/instructions issued from time to time by the Committee/ Financing Institutions/ Authorities of Cooperation Department.
- (3) -----No Change-----
- (4) ----No Change----
- (5) -----No Change-----

Siman

- of the society; or
- e. cause or attempt to cause willful damage to the property of the society;
- f. mis-utilize loans or advances obtained from the society;
- g. Organize or attend the meeting within the premises of the society without permission of the Officer Incharge;
- h. No employee shall take part or associate himself with any political demonstration nor shall canvas or otherwise use his influence in political election or elections of the Committee of the society.
- i. No employee shall accept or seek any outside employment whether stipendiary or honorary without written permission.
- j. No employee shall borrow money from any society, Bank or any other financial institutions without specific written permission from the Committee.

20. SUSPENSION:

- (i) The concerned Deputy Registrar, Co-operative Societies may suspend the Prabandhak for the acts of omission and commission committed by him/her, suomoto, after enquiry or on the recommendation of the committee.
- (ii) The Prabandhak may suspend employees of PACS/PCCS on account of certain omission and commission committed by the employee. All the staff of the PACS/PCCS shall work under the supervision and control of the Prabandhak.
- Further provided that if the Committee/ (iii) Prabandhak of the society fails to take action against the employees of the society who are involved in the cases of embezzlement /misappropriation and any other serious irregularities as pointed out by Audit or disobeying the orders of higher authorities or convicted by any Court, Deputy Registrar, Cooperative Societies concerned shall have the power to place the concerned employee under suspension and can issue directions to the Management of the society to take appropriate action against the concerned employee.
- (iv) During the period of suspension the employee would be eligible for subsistence allowance as per Government instructions issued time to time.

20. SUSPENSION

- (i) The concerned Managing Committee may suspend the Employees of the PACS/PCCS for the acts of omission and commission committed by him/her, suo-moto or after enquiry.
- (ii) --Deleted--
- (iii) Further provided that if the Committee of the society fails to take action against the employees of the society who are involved cases of embezzlement/ misappropriation and any other serious irregularities as pointed out by Audit or disobeying the orders of higher authorities or convicted by any Court, the Assistant Registrar, Co-operative Societies concerned shall have the power to place the concerned employee under suspension and can issue directions to the Management of the society to take appropriate action against the concerned employee.
- (iv) -----No Change-----

16

mean

	have been administered and adverse remarks have been entered against him.	
(i)	Willful lowering down in performance or work;	(i) No Change
(j)	Playing cards/gambling or betting in the premises of the society.	(j) No Change
(k)	Doing any act prejudicial to the interest of the society or negligence involving or likely to involve the society in loss.	(k) No Change
(1)	Taking part in any political party/activity or otherwise interfering or using the influence in any election to the Board, any committee or sub-committee.	(1) No Change
(m)	Punishment from a Court of Law for any offence involving moral turpitude.	(m) No Change
(n)	Absence without leave or over staying of sanctioned leave without sufficient ground for more than 10 days;	(n) No Change
(0)	Neglect of work, negligence in performance of duties mandatory as per the Haryana Cooperative Societies Act, 1984 and Haryana Cooperative Staff Service Rules, 1989 or habitual negligence.	(o) Neglect of work, negligence in performance of duties mandatory as per the Haryana Cooperative Societies Act, 1984 and Haryana Cooperative Societies Rules, 1989 or habitual negligence.
(p)	Breach of any Rule of business of the society.	(p) No Change
(q)	Holding or attempting to hold or attending any meeting in the premises of the society without the permission of the management.	(q) No Change
(r)	Seeking election to a committee of any Cooperative Society/Gram Panchayat/Municipal Committee/Vidhan Sabha.	(r) No Change
(s)	Attempt to collect or collecting money within the premises of the society without the prior permission of the management.	(s) Attempt to collect or collecting money as illegal gratification in the name of society.

Linear

Rule No. 26.

Existing

PENALITIES & APPEAL:

- (1) In case of the Prabandhak, the competent authority to impose penalties specified in Column No. 2 below for minor penalties will be the committee and appellate authority will be the Deputy Registrar, Co-operative Societies, Haryana. In case of major penalties to be imposed on Prabandhak, concerned Deputy Registrar, Co-operative Societies shall be the imposing authority and Registrar, Co-operative Societies; Haryana shall be the appellant authority.
- (2) The authorities specified in Column No. 3 below shall be competent to impose penalties specified in Column No. 2. The authorities specified in Column No. 4 will be the appellate authorities in respect of Clerk/Cashier/Salesman/Peon-cum-Chowkidar.

Sr. No.	Nature of penalty	Competent Authority	Appellate Authority
1	2	3	4
	Censure/Warning & Minor Penalties	Parbandhak	Managing Committee
2	With-holding of increments with or without cumulative ettect, fine and recovery of loss of damage caused	Managing Committee	Concerned Assistant Registrar, Cooperative Societies.
3	Reversion to lower grade/post, barring of promotion to the higher post, dismissal, removal and termination.	Managing Committee	-do-

(3) No appeal shall be entertained unless it is made within 60 days from the date of the communication of the order. The appellate authority may however entertain any appeal within 90 days of the said date if the

Amended

26. PENALITIES & APPEAL:

- (1) In respect of Prabandhak, Clerk-cum-Cashier, Salesman and Peon-cum-Chowkidar, the competent authority to impose penalties specified in Column No. 2 below will be the Managing Committee and 1st appellant authority will be the Assistant Registrar concerned and 2nd appellate authority will be the Deputy Registrar concerned.
- **(2)** --Deleted—

Sr. No.	Nature of penalty	Competent Authority	1 st Appellant Authority	2 nd Appellant Authority
1	2	3	4	5
1.	Censure/ Warning & Minor Penalties	Managing Committee	Concerned Assistant Registrar	Concerned Deputy Registrar
2.	With- holding of increments with or without cumulative effect, fine and recovery of loss or damage caused.	Managing Committee	Concerned Assistant Registrar	Concerned Deputy Registrar
3.	Reversion to lower grade/ post, barring of promotion to the higher post, dismissal, removal and termination.	Managing Committee	Concerned Assistant Registrar	Concerned Deputy Registrar

(3) ----- No Change-----

appellant had sufficient cause for not submitting the appeal in time. No revision shall lie against the order passed under the appeal. 27. **GRATUITY:** 27. GRATUITY: The employees shall be eligible for gratuity at The employee shall be eligible for gratuity who the rates to be specified by the Registrar, has rendered continuous satisfactory service Co-operative Societies, Haryana. For the not less than five (05) years. For the purpose of purpose of calculation of period for the payment calculation of period for the payment of of gratuity 15 days shall be counted for gratuity, 15 days shall be counted per one year complete one year satisfactory service subject to satisfactory service subject to the maximum of maximum 12 months. 15 months or Rs. 5.00 Lac, whichever is less. 28. EMPLOYEE WELFARE FUND 28. EMPLOYEES WELFARE FUND **(1)** Every Society shall maintain **(1)** ----- No Change-----Employees Welfare fund and each year, it shall allocate 5% of its net profit towards this fund. The financial assistance to employees shall be paid out of this fund, subject to the approval of the Committee of the Cooperative Society. This fund shall be deposited in the concerned Bank to which the society is affiliated and would be utilized for the purpose for which it has been created. **(2)** Every Society shall contribute/ (2) Every employee of PACS/PCCS shall be provisioning Rs. 1,00,000/- (Rupees one lac eligible for medical reimbursement for only) every year under the object head indoor patient Treatment as per P.G.I., "Medical Reimbursement" and amount may be Chandigarh rates and subject to maximum reimbursed to the extent of Rs. 25,000/- for of Rs. 2.50 Lac in a Financial year. individual case within a span of one year and the Managing Committee is the competent authority or The society shall be at liberty to adopt Health Insurance Scheme for the families for maximum upto Rs. 1,00,000/- (Rupees one lac only) in a year. The Committee will be the competent authority in this regard. 32. PROVIDENT FUND: 32. PROVIDENT FUND: As per instructions issued by Registrar, EPF shall be deducted as per provisions of Cooperative Societies, Haryana from time to Employees Provident Fund and Miscellaneous time. Provisions Act, 1952. 33. **EX-GRATIA ASSISTANCE:** 33. EX-GRATIA ASSISTANCE: In the case of death of an employee during In the case of death of an employee during service, a lump-sum Ex-gratia Assistance of service, a lump-sum Ex-gratia Assistance of Rs.2.50 lacs shall be provided to the Rs.4.00 lac shall be provided to the nominee or dependents of the deceased or as amended dependents of the deceased or as amended from time to time by the Registrar, from time to time by the Registrar, Co-operative Societies. Co-operative Societies.

19

34. TRAVELING ALLOWANCE:

Daily Allowance shall be paid if journey is made out of area of operation of the society at the rates fixed by the Registrar, Cooperative Societies, or revised from time to time.

34. TRAVELING ALLOWANCE:

In case of Journey made beyond area of operation, travelling allowance shall be paid on actual basis (subject to the conditions of maximum 10 journeys) and daily allowance shall be paid at the rates fixed by the Registrar, Cooperative Societies or revised from time to time.

Pages-1 to 20

Encl: Annexure 'A', 'B', 'B-I' & 'B-II'. (1 to 4 Pages)

Place:Panchkula Dated:-29.05.2017

VIKAS YADAV Registrar, Co-operative Societies, Haryana.

Endst. No. C-3/6407-78

Dated: 30-5-2017

A copy of the above is forwarded to the following for information and necessary action.

- 1. The Additional Chief Secretary to Government Haryana, Co-operation Department, Chandigarh.
- 2. The Managing Director, the Haryana State Co-operative Apex Bank Ltd., Chandigarh.
- 3. Chief Auditor, Co-operative Societies, in H.O.
- 4. All Deputy Registrar, Co-operative Societies, in the State of Haryana.
- 5. Principal, Centre for Co-operative Management, Rohtak.
- 6. All Assistant Registrar, Co-operative Societies, in the State of Haryana.
- 7. All Audit Officers, Co-operative Societies, in the State of Haryana
- 8. All Chief Executive Officers/ General Managers, Central Co-operative Bank Ltd. in the State of Haryana.
- 9. The Managing Director, HARCOFED, Panchkula for publication in Haryana Sahkari Parkash.
- 10. Deputy Superintendent (I.T.) in H.O. for publication on website of Registrar, Co-operative Societies, Haryana.

(SUMAN BALHARA)

Joint Registrar (Credit),

for Registrar, Co-operative Societies, Haryana, Panchkula.

Part - A Section - 1

Fitment Table of Pay Fixation of Parbandhak w.e.f. **01.01.2016**

No. of Complete Service	Intial Basic Pay with GP as proposed on 01.01.2016	enhancement @0.5% PA	Total Pay after enhancement as proposed on 01.01.2016 (2+3)	DA @ 125% as on 01.01.2016 (125% of Col 4)	Basic Pay afer merging DA as on 01.01.2016 (4+5)	Basic Pay afer rounded off with multiple of 10 as on 01.01.2016
1	2	3	4	5	6	7
0	7600	0	7600	9500	17100	17100
1	7600	38	7638	9548	17186	17190
2	7600	76	7676	9595	17271	17280
3	7600	114	7714	9643	17357	17360
4	7600	152	7752	9690	17442	17450
5	7600	190	7790	9738	17528	17530
6	7600	228	7828	9785	17613	17620
7	7600	266	7866	9833	17699	17700
8	7600	304	7904	9880	17784	17790
9	7600	342	7942	9928	17870	17870
10	7600	380	7980	9975	17955	17960
11	7600	418	8018	10023	18041	18050
12	7600	456	8056	10070	18126	18130
13	7600	494	8094	10118	18212	18220
14	7600	532	8132	10165	18297	18300
15	7600	570	8170	10213	18383	18390
16	7600		8208	10260	18468	18470
17	7600			10308	18554	18560
18	7600		8284	10355	18639	18640
19	7600	722	8322	10403	18725	18730
20	7600	760	8360	10450	18810	18810
21	7600	798	8398	10498	18896	18900
22	7600	836	8436	10545	18981	1.8990
23	7600	874	8474	10593	19067	19070
24	7600	912	8512	10640	19152	19160
25	7600	950	8550	10688	19238	19240
26	7600	988	8588	10735	19323	19330
27	7600	1026	8626	10783	19409	19410
28	7600	1064	8664	10830	19494	19500
29	7600	1102	8702	10878	19580	19580
30	7600			1092	1966	19670
31	7600		8773	3 1097	1975	1 19760
32	7600			5 11020	1983	6 19840
33	7600				1992	2 19930



Part - A Section - 1

Fitment Table of Pay Fixation of Clerk-cum-Cashier w.e.f. 01.01.2016

	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	T		r-casmer w.e	.†. 01.01.2016		
No. of Complete Service	Intial Basic Pay with GP as proposed on 01.01.2016	Enhancement @0.5% PA	Total Pay after enhanceme nt as proposed on 01.01.2016 (2+3)	DA @ 125% as on 01.01.2016 (125% of Col 4)	Basic Pay afer merging DA as on 01.01.2016 (4+5)	Basic Pay afer rounded off with multiple of 10 as on 01.01.2016	
1	2	3	4	5	6	7	
0	7000	0	7000	8750	15750	15750	
1.	7000	35	7035	8794	15829	15830	
2	7000	70	7070	8838	15908	15910	
3	7000	105	7105	8881	15986	15990	
4	7000	140	7140	8925	16065	16070	
5	7000	175	7175	8969	16144	16150	
6	7000	210	7210	9013	16223	16230	
7	7000	245	7245	9056	16301	16310	
8	7000	280	7280	9100	16380	16390	
9	7000	315	7315	9144	16459	16460	
10	7000	350	7350	9188	16538	16540	
11	7000	385	7385	9231	16616	16620	
12	7000	420	7420	9275	16695	16700	
13	7000	455	7455	9319	16774	16780	
14	7000	490	7490	9363	16853	16860	
15	7000	5 2 5	7525	9406	16931	16940	
16	7000	560	7560	9450	17010	17010	
17	7000	595	7595	9494	17089	17090	
18	7000	630	7630	9538	17168	17170	
19	7000	665	7665	9581	17246	17250	
20	7000	700	7700	9625	17325	17330	
21	7000	735	7735	9669	17404	17410	
22	7000	770	7770	9713	17483	17490	
23	7000	805	7805	9756	17561	17570	
24	7000	840	7840	9800	17640	17640	
25	7000	875	7875	9844	17719	17720	
26	7000	910	7910	9888	17798	17800	
27	7000	945	7945	9931	17876	17880	
28	7000	980	7980	9975	17955	17960	
29	7000	1015	8015	10019	18034	18040	
30	7000	1050	8050	10063	18113	18120	
31	7000	1085	8085	10106	18113	18200	
32	7000	1120	8120	10150	18270	18270	
33	7000	1155	8155	10194	18349	18350	



Part - A Section - 1
Fitment Table of Pay Fixation of Salesman w.e.f. **01.01.2016**

No. of Complete Service	Intial Basic Pay with GP as proposed on 01.01.2016	Enhancement @0.5% PA	Total Pay after enhancem ent as proposed on 01.01.2016 (2+3)	DA @ 125% as on 01.01.2016 (125% of Col 4)	Rasic Pay	Basic Pay afer rounded off with multiple of 10 as on 01.01.2016
1	2	3	4	5	6	7
0	7000	0	7000	8750	15750	15750
1	7000	35	7035	8794	15829	15830
2	7000	70	7070	8838	15908	15910
3	7000	105	7105	8881	15986	15990
4	7000	140	7140	8925	16065	16070
5	7000	175	7175	8969	16144	16150
6	7000	210	7210	9013	16223	16230
7	7000	245	7245	9056	16301	16310
8	7000	280	7280	9100	16380	16390
9	7000	315	7315	9144	16459	16460
10	7000	350	7350	9188	16538	16540
11	7000	385	7385	9231	16616	16620
12	7000	420	7420	9275	16695	16700
13	7000	455	7455	9319	16774	16780
14	7000	490	7490	9363	16853	16860
15	7000	525	7525	9406	16931	16940
16	7000	560	7560	9450	17010	17010
17	7000	595	7595	9494	17089	17090
18	7000	630	7630	9538	17168	17170
19	7000	665	7665	9581	17246	17250
20	7000	700	7700	9625	17325	17330
21	7000	735	7735	9669	17404	17410
22	7000	770	7770	9713	17483	17490
23	7000	805	7805	9756	17561	17570
24	7000	840	7840	9800	17640	17640
25	7000	875	7875	9844	17719	17720
26	7000	910	7910	9888	17798	17800
27	7000	945	7945	9931	17876	17880
28	7000	980	7980	9975	17955	17960
29	7000	1015	8015	10019	18034	18040
30	7000	1050	8050	10063	18113	18120
31	7000	1085	8085	10106	18191	18200
32	7000	1120	8120	10150	18270	18270
33	7000	1155	8155	10194	18349	18350

Juna 3

Part - A Section - 1

Fitment Table of Pay Fixation of Peon/Chowkidar w.e.f. 01.01.2016

		Fitme	ment Table of Pay Fixation of Peon/Chowkidar w.e.f. 01.01.2016								
	No. o Comple Servic	Intial Basic Pay with GP as enhancement		Total Pay a	Total Pay after enhancement as proposed on 01.01.2016			Pay g DA 1 016	Basic P afer rounde off wit multiple 10 as o 01.01.20	ed th of n	
	1	2		3	4		5	6	-+	7	\dashv
	0	57	740	(5	740	. 7175		745		\dashv
	111	57	740	29		769	7211	 	915	129:	_
	2	57	40	57		797	7247	1		1298	_
	3	57	40	86		326	7283	†		1305	
	4	57	40	115	58	355	7319	1	-	1311 1318	\neg
	5	574		144	58	884	7354	132	_	1324	-1
	6	574		172	59	12	7390	1330	-	1331	\exists
	7	574		201	59	41	7426	1336	_	13370	-
	8	574		230	59	70	7462	1343		13440	7
	9	574		258	599	98	7498	1349	+	13500	1
	10	574		287	602	27	7534	1356	1	13570	7
	11	574	+	316	605	66	7570	1362	5	13630	1
	12	574		344	608	34	7606	1369		13700	1
13 5740 14 5740				373	611	.3	7641	1375	4	13760	1
			402	614	2	7677	13819)	13820	1	
1	15 5740		 	431	617	1	7713	13884	ı	13890	
-	*	16 5740		459	619	9	7749	13948		13950	
f	17 18	5740	 -	488	6228	3	7785	14013		14020	
1	19	5740		517	6257	/	7821	14077		14080	
F	20	5740		545	6285	<u> </u>	7857	14142		14150	
1	21	5740		574	6314		7893	14207		14210	
	22	5740		603	6343		7928	14271		14280	
	23	5740		631	6371		7964	14336		14340	
	24	5740		660	6400		8000	14400		14400	
	25	5740		689	6429		8036	14465		14470	
	26	5740		718	6458		8072	14529		14530	
	27	5740		746	6486		8108	14594		14600	
	28	5740		775	6515		8144	14659	_	14660	
	29	5740		304	6544		8180	14723		14730	
	30	5740		32	6572		8215	14788		14790	
	31	5740 5740		61	6601		8251	14852	1	14860	
	32	5740		90 18	6630		8287	14917	1	4920	
	33	5740	94		6658		8323	14981	1	4990	
	× -				6687		8359 U	15046	1.	5050	
				1 /	(N		4				

Juna 4